

# 1. Könige 10

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



**1** Und<sup>1</sup> die Königin von Scheba hörte den Ruf Salomos wegen des Namens des HERRN; und sie kam, um ihn mit Rätseln auf die Probe zu stellen. **2** Und sie kam nach Jerusalem mit einem sehr großen Gefolge, mit Kamelen, die Gewürze und Gold trugen in sehr großer Menge, und Edelsteine. Und sie kam zu Salomo und redete zu ihm alles, was in ihrem Herzen war. **3** Und Salomo erklärte ihr alles, um was sie fragte<sup>2</sup>; keine Sache war vor dem König verborgen, die er ihr nicht erklärt hätte.

**4** Und als die Königin von Scheba alle Weisheit Salomos sah und das Haus, das er gebaut hatte, **5** und die Speise seines Tisches und das Sitzen seiner Knechte und das Aufwarten<sup>3</sup> seiner Diener und ihre Kleidung und seine Mundschenken<sup>4</sup> und seinen Aufgang, auf dem er in das Haus des HERRN hinaufging, da geriet sie außer sich<sup>5</sup> **6** und sprach zum König: Das Wort ist Wahrheit gewesen, das ich in meinem Land über deine Sachen<sup>6</sup> und über deine Weisheit gehört habe; **7** und ich habe den Worten nicht geglaubt, bis ich gekommen bin und meine Augen es gesehen haben. Und siehe, nicht die Hälfte ist mir berichtet worden; du übertriffst an Weisheit und Gut das Gerücht, das ich gehört habe. **8** Glückselig sind deine Leute, glücklich sind diese deine Knechte, die beständig vor dir stehen, die deine Weisheit hören! **9** Gepriesen sei der HERR, dein Gott, der Gefallen an dir gehabt hat, dich auf den Thron Israels zu setzen! Weil der HERR Israel ewig liebt, hat er dich zum König eingesetzt, um Recht und Gerechtigkeit zu üben.

**10** Und sie gab dem König 120 Talente Gold, und Gewürze in sehr großer Menge, und Edelsteine; nie wieder ist eine solche Menge Gewürz gekommen wie dieses, das die Königin von Scheba dem König Salomo gab. **11** (Und auch die Flotte Hiram, die Gold aus Ophir holte, brachte aus Ophir Sandelholz in sehr großer Menge, und Edelsteine. **12** Und der König machte aus dem Sandelholz ein Geländer<sup>7</sup> für das Haus des HERRN und für das Haus des Königs, und Lauten und Harfen für die Sänger; so ist kein Sandelholz gekommen und gesehen worden bis auf diesen Tag.) **13** Und der König Salomo gab der Königin von Scheba alles, was sie wünschte, was<sup>8</sup> sie verlangte, außer dem, was er ihr gab nach der Freigebigkeit<sup>9</sup> des Königs Salomo. Und sie wandte sich und zog in ihr Land, sie und ihre Knechte.

**14** Und das Gewicht des Goldes, das bei Salomo in *einem* Jahr einging, war 666 Talente Gold, **15** außer dem, was von den Händlern und dem Handel der Kaufleute und von allen Königen der gemischten Völker<sup>10</sup> und den Statthaltern des Landes einging. **16** Und der König Salomo machte 200 Schilde<sup>11</sup> aus getriebenem Gold: 600 Sekel Gold zog er über jeden Schild<sup>12</sup>; **17** und 300 Tartschen aus getriebenem Gold: Drei Minen Gold zog er über jede Tartsche; und der König tat sie in das Libanon-Waldhaus. **18** Und der König machte einen großen Thron aus Elfenbein und überzog ihn mit gereinigtem Gold. **19** Sechs Stufen waren an dem Thron, und der obere Teil des Thrones war hinten gerundet; und Armlehnen waren auf dieser und auf jener Seite an der Stelle des Sitzes, und zwei Löwen standen neben den Armlehnen; **20** und zwölf Löwen standen dort auf den sechs Stufen, auf dieser und auf jener Seite. Derartiges ist nicht gemacht worden in irgendeinem Königreich. **21** Und alle Trinkgefäße des Königs Salomo waren aus Gold, und alle Geräte des Libanon-Waldhauses waren aus geläutertem Gold. Nichts war aus Silber; es wurde in den Tagen Salomos für nichts geachtet. **22** Denn der König hatte eine Tarsis-Flotte auf dem Meer mit der Flotte Hiram; einmal in drei Jahren kam die Tarsis-Flotte, beladen mit Gold und Silber, Elfenbein und Affen und Pfauen<sup>13</sup>.

**23** Und der König Salomo war größer an Reichtum und an Weisheit als alle Könige der Erde. **24** Und die ganze Erde suchte das Angesicht Salomos, um seine Weisheit zu hören, die Gott in sein Herz gegeben hatte. **25** Und sie brachten jeder sein Geschenk: Geräte aus Silber und Geräte aus Gold und Gewänder und Waffen und Gewürze, Pferde und Maultiere, jährlich die Gebühr des Jahres.

**26** Und<sup>14</sup> Salomo brachte Wagen und Reiter zusammen, und er hatte 1400 Wagen und 12000 Reiter; und er verlegte sie in die Wagenstädte und zum König nach Jerusalem. **27** Und der König machte das Silber in Jerusalem den Steinen gleich, und die Zedern machte er an Menge den Maulbeerfeigenbäumen gleich, die in der Niederung sind. **28** Und die Ausfuhr der Pferde für Salomo geschah aus Ägypten; und ein Zug Kaufleute des Königs holte einen Zug für Geld<sup>15</sup>. **29** Und ein Wagen kam herauf und wurde ausgeführt aus Ägypten für 600 Sekel Silber, und ein Pferd für 150. Und so führte man für alle Könige der Hethiter und für die Könige von Syrien<sup>16</sup> durch ihre Hand aus<sup>17</sup>.

## Fußnoten

1. Siehe 2. Chronika 9,1.
2. W. alle ihre Sachen (o. Worte).
3. W. das Stehen.
4. O. seine Schenkeinrichtung.
5. W. war kein Geist (o. Odem) mehr in ihr.
6. O. Worte, o. Reden.
7. O. einen Aufstieg (die Bedeutung des hebr. Wortes ist unklar).
8. W. all ihr Begehr, das.
9. O. dem Vermögen (w. der Hand).
10. Hebr. Ereb (vgl. Jer 25,24; in 2. Chr 9,14 steht hebr. Arab: Arabien).
11. D.i. der große, den ganzen Mann schützende Schild.
12. D.i. der große, den ganzen Mann schützende Schild.
13. Viell. Paviane (die Bedeutung des hebr. Wortes ist unklar).
14. Siehe 2. Chronika 1,14; 9,25.
15. Eig. für den Kaufpreis.
16. Hebr. Aram (so auch später).
17. O. Und so führten sie mit sich aus für alle Könige ...